

TRaNS:

Trans –Regional and –National
Studies of Southeast Asia

0902

CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

TRaNS: Trans –Regional and –National Studies of Southeast Asia

AIMS AND SCOPE OF TRaNS

TRaNS approaches the study of Southeast Asia by looking at the region as a place which is defined by its diverse and rapidly-changing social context, and as a place which resists conventional ideas of borders and boundedness. *TRaNS* invites submissions covering political science, anthropology, sociology, history, geography, as well as inter-disciplinary approaches. Studies of trans-national, trans-regional and comparative perspectives or case studies spanning more than two countries of Southeast Asia and its neighbouring countries and regions are particularly invited.

EDITORIAL BOARD

Co-Chairs

Yoon Hwan SHIN
Sogang University, South Korea

James C. SCOTT
Yale University, USA

Associate Editors

Soyeun KIM
Sogang University, South Korea

Ki-Hyun BAE
Sogang University, South Korea

Editorial Board

Executive Committee

Paul D. HUTCHCROFT
The Australian National University

Eric C. THOMPSON
National University of Singapore

Eric TAGLIACOZZO
Cornell University, USA

Editorial Board Members

Mark BEESON
Murdoch University, Australia
Mary CALLAHAN
University of Washington, USA
Deirdre de la CRUZ
University of Michigan, USA
Howard DICK
University of Melbourne, Australia
Penny EDWARDS
University of California,
Berkeley, USA
Michael FEENER
Kyoto University, Japan
Sharmani Patricia GABRIEL
University of Malaya, Malaysia
Vedi R. HADIZ
University of Melbourne, Australia
Erik HARMS
Yale University, USA
Caroline HAU
Kyoto University, Japan
Michael HERZFELD
Harvard University, USA
Philip HIRSCH
University of Sydney, Australia

Vincent HOUBEN
Humboldt University, Germany
Caroline HUGHES
Bradford University, UK
Andrew Alan JOHNSON
Princeton University (former), USA
KHOO Boo Teik
National Graduate Institute
for Policy Studies, Japan
Benedict F. KIERNAN
Yale University, USA
Victor T. KING
Universiti Brunei Darussalam,
Brunei
KYAW Yin Hlaing
Center for Diversity and National
Harmony, Myanmar
Ken MACLEAN
Clark University, USA
Tun MYINT
Carleton College, USA
Rhacel PARRENAS
University of Southern California,
USA
Jonathan D. RIGG
University of Bristol, UK

John SIDEL
LSE, UK
Martin STUART-FOX
University of Queensland,
Australia
Ratana TOSAKUL
Tokyo University of Foreign
Studies, Japan
Hung Cam THAI
Pomona College, USA
Andrew WALKER
Monash University Malaysia
Meredith WEISS
University at Albany, USA
Sarah WEISS
KUG, Austria
Thongchai WINICHAKUL
University of Wisconsin, USA
XIANG Biao
University of Oxford, UK
Henry Wai-chung YEUNG
National University of Singapore
Peter ZINOMAN
University of California Berkeley,
USA

Advisory Board Members

Barbara Watson ANDAYA
University of Hawaii, USA
Michael AUNG-THWIN
University of Hawaii, USA
CHUA Beng Huat
National University of Singapore
Donald K. EMMERSON
Stanford University, USA
James J. FOX
Australian National University
Kevin HEWISON
UNC-Chapel Hill, USA

Hal HILL
Australian National
University
HSIAO Hsin-Huang Michael
Academia Sinica, Taiwan
JOMO Kwame Sundaram
Department of Economic and
Social Affairs (Former), United
Nations
Paul KRATOSKA
Malaysian Branch of the Royal
Asiatic Society

R. William LIDDLE
Ohio State University, USA
Anthony REID
Australian National University
David STEINBERG
Georgetown University, USA
SUEHIRO Akira
University of Tokyo, Japan
WANG Gungwu
National University of Singapore
ZHUANG Guotu
Xiamen University, China

Sponsoring Institution

TRaNS is published for the Institute for East Asian Studies, Sogang University, and supported by the SK SUPEX fund of Sogang University, and the National Research Foundation of Korea.

Special Section: Religion in Transregional Connections: Indonesia and Malaysia

Introduction: Religion in Transregional Connections: Indonesia and Malaysia 113

Claudia Derichs¹ and Amanda tho Seeth²

1. Humboldt-University Berlin (Transregional Southeast Asian Studies),
Berlin, Germany

2. School for Advanced Studies in the Social Sciences (EHESS)/Centre for
Southeast Asian Studies (CASE), Paris, France

**Muslim Fashion: Challenging Transregional Connectivities between Malaysia
and the Arabian Peninsula** 117

Viola Thimm

University of Heidelberg, Germany

**Breaching Boundaries in Muslim and Christian Tourism from Indonesia to
Israel and Palestine** 129

Mirjam Lücking

Martin Buber Society of Fellows, The Hebrew University of Jerusalem

**From Consumption to Production: The Extroversion of Indonesian
Islamic Education** 145

Delphine Allès¹ and Amanda tho Seeth²

1. National Institute for Oriental Languages and Civilisations (INALCO)/
Centre for Southeast Asian Studies (CASE), Paris, France

2. School for Advanced Studies in the Social Sciences (EHESS)/Centre for
Southeast Asian Studies (CASE), Paris, France

**Epilogue: Transregional Islam in the Malay-Indonesian World: Legacies
and New Dynamics** 163

Azyumardi Azra

Universitas Islam Negeri Syarif Hidayatullah Jakarta, Jakarta, Indonesia

Individual Research Articles

**The Hmong and the Communist Party of Thailand: A Transnational,
Transcultural and Gender-Relations-Transforming Experience** 167

Ian G. Baird

Geography, University of Wisconsin-Madison, USA

**Ethnohistorical Archaeology and the Mythscape of the Naga in the
Chiang Saen Basin, Thailand** 185

Piyawit Moonkham

Department of Anthropology, Washington State University, USA

- Preserving Ancestral Land and Ethnic Identification: Narratives of Kerinci Migrants in Malaysia** 203
Mahli Zainuddin and Hilman Latief
Islamic Studies, Universitas Muhammadiyah Yogyakarta, Indonesia
- “Invasion” or “Liberation”?: Contested Commemoration in Cambodia and within ASEAN** 219
Theara Thun
Center for Southeast Asian Studies, Kyoto University, Japan